

INSTALLATION INSTRUCTIONS CARE AND MAINTENANCE

*American
Standard*

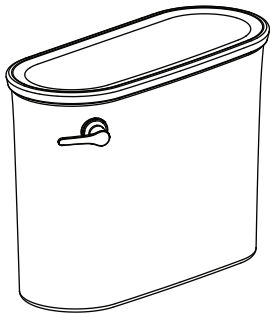
STUDIO® S, STUDIO®, ESTATE® AND CADET® 3 CONCEALED TRAPWAY 2-piece Toilets

Thank you for selecting American Standard - the benchmark of fine quality for over 140 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. (Certain installations may require professional help.) Also be sure your installation conforms to local codes.

⚠ CAUTION: PRODUCT IS FRAGILE. TO AVOID BREAKAGE AND POSSIBLE INJURY HANDLE WITH CARE!
NOTE: Pictures may not exactly define contour of china and components.

BEFORE INSTALLING YOUR TOILET: please see your product spec page to verify the dimensions and water supply connections. Visit our website where you can search by Model number for the product spec page at: <http://www.americanstandard-us.com/>

TANK PACKAGE



EZ-INSTALL KIT INCLUDED WITH TANK



Tank To Bowl
Gasket



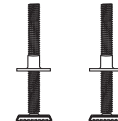
Bowl-To-Floor
Knobs (2)



Metallic (Brass)
Tank Nuts (2)

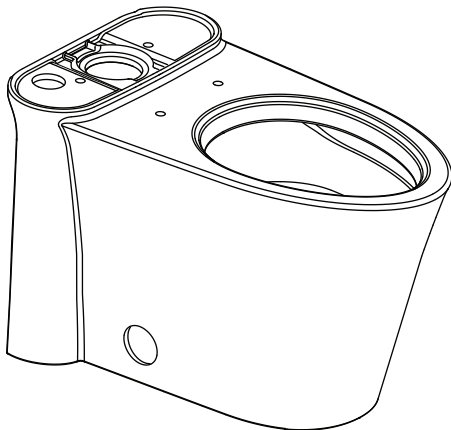


Attachment
Handle

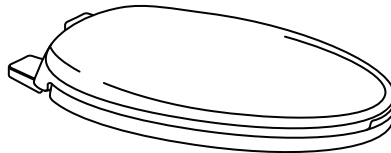


T-Bolts with
Retainer (2)

BOWL PACKAGE



EZ-INSTALL KIT INCLUDED WITH BOWL



TOILET SEAT
(INSTALLATION INSTRUCTIONS
INCLUDED WITH SEAT)

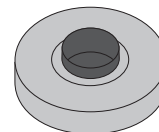


Bolt Caps (2)
with adhesive backing

SOLD SEPARATELY



Water Supply Line



Wax Ring

USE
FUTURE
FOR
SAVE



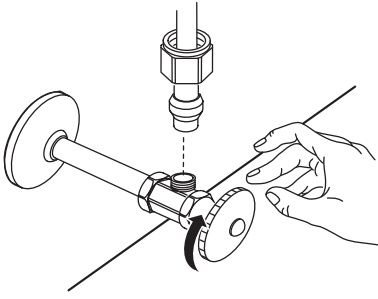
7301555-100R4

Product names listed herein are trademarks of AS America, Inc.
© AS America, Inc. 2022

7301555-100 Rev. 4 2/22

Before You Start:

Turn Off Water Supply

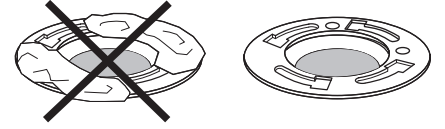


If Removing An Existing Toilet

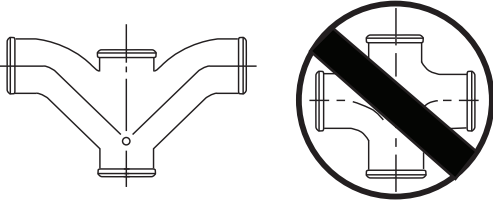
Flush to remove water from tank; sponge remaining water from bowl before removing toilet.



Clean Flange



⚠ Caution: If leaving floor flange open for more than 1-2 hours, cover flange to prevent escaping sewer gases.

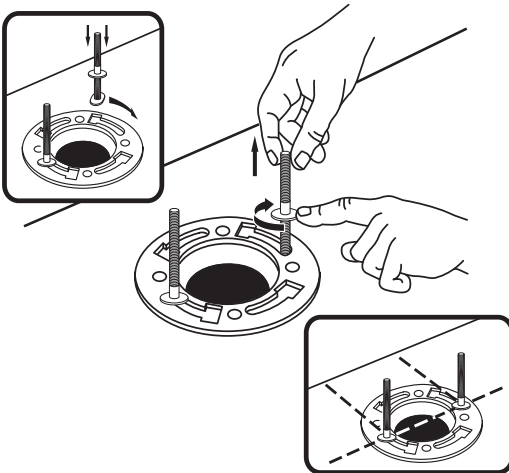


Recommended fitting type for back-to-back installations.

BACK-TO-BACK INSTALLATION

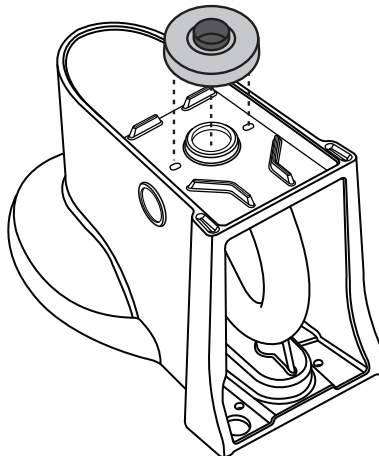
Depending upon your plumbing and venting conditions, the flow from the toilet in a back-to-back installation may create a vacuum on the system and draw water from the opposing bowl. The National Standards Plumbing Code prohibits the use of a cross fitting for drainage as throw over is possible. The code does approve a directional "Y" style fitting with proper venting to direct the water downward and away from the other toilet.

1

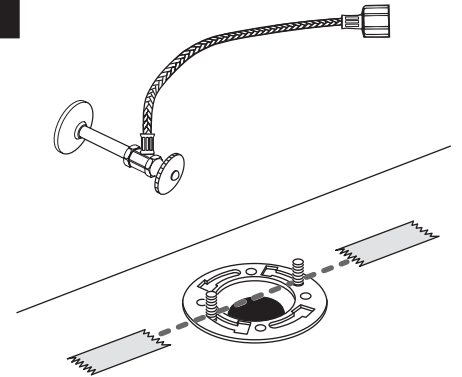


2

Press firmly.



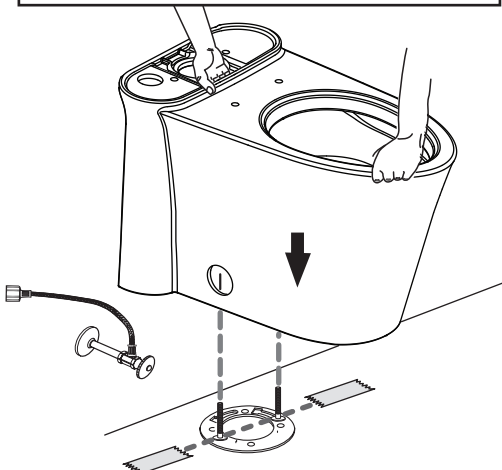
3



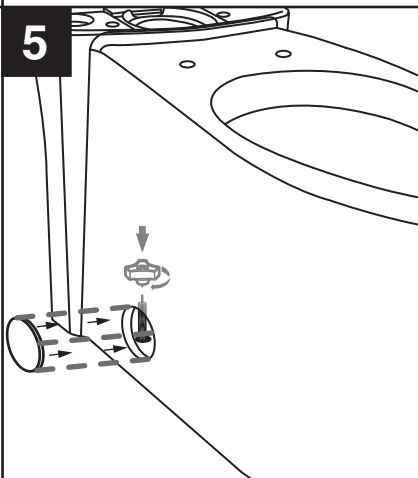
TIP: Place 2 pieces of masking tape on floor (as shown) to help with alignment in step 4.

4

Apply weight evenly. Do not move after placement. Water tight seal may break.



5

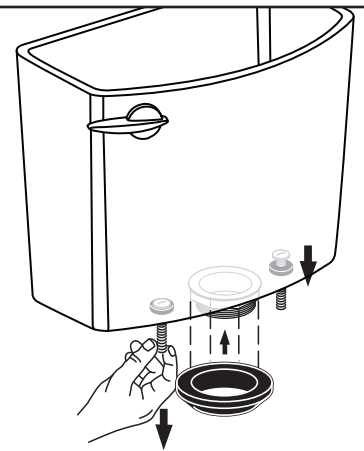


⚠ Hand Tighten Only. Do Not Overtighten.

6

Tank-to-Bowl Gasket

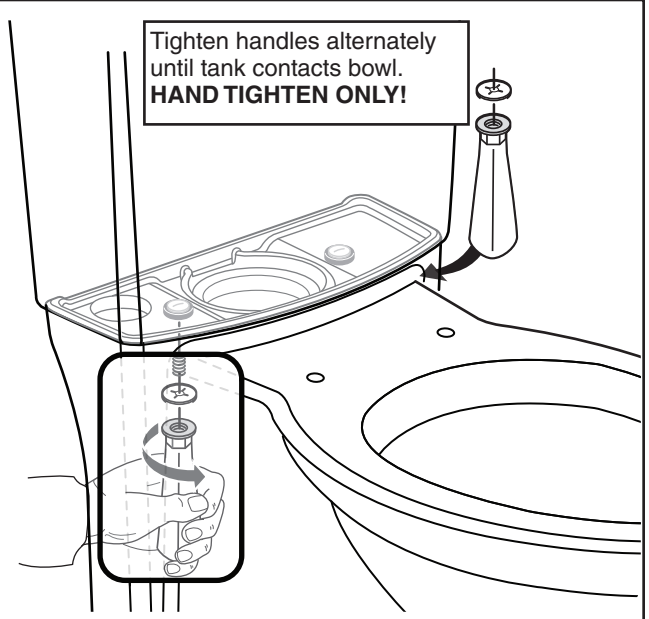
Place the tank gasket over the tank nut ensuring there are not gaps between the gasket and the chinaware.



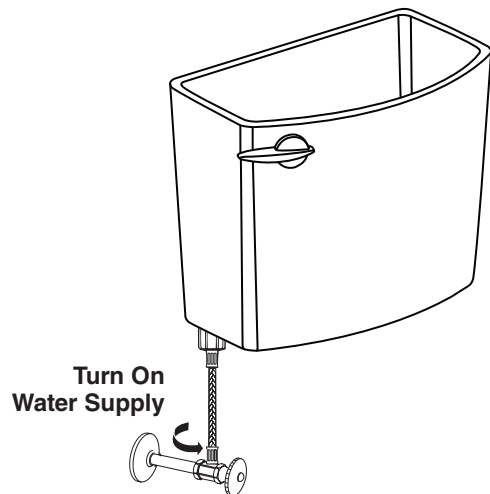
7



8



9

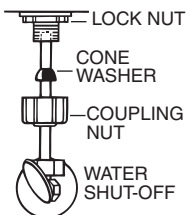


WARNING: Overtightening of water supply line nuts could result in breakage and potential flooding. If the connection leaks after hand tightening, replace the supply line. Do not use any type of sealant on the water supply connection. *Use of plumber's putty, pipe dope, or any other type of sealant will void the warranty.*

10a

Before continuing, determine the type of water supply connection you have from the chart below and use the appropriate assembly parts required to properly reconnect the water supply. **DO NOT** use plumber's putty to seal these fittings.

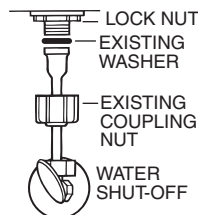
METAL / COPPER FLARED TUBING



These parts must be used as illustrated to insure water-tight connection. Use of existing coupling nut may result in water leakage. Water supply tube or pipe must extend at least 1/2" inside threaded shank of valve (does not apply to flanged tubing).

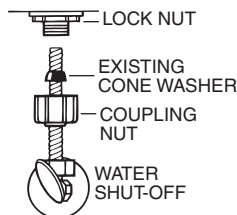
CAUTION: DO NOT USE CONE WASHER WITH PLASTIC SUPPLY LINE.

METAL FLANGED TUBING



Use existing coupling nut and washer.

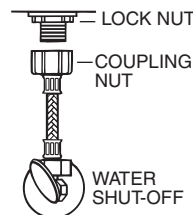
METAL SPIRAL TUBING



Use existing spiral cone washer. Fluidmaster cone washer may not seal completely on spiral type supply line.

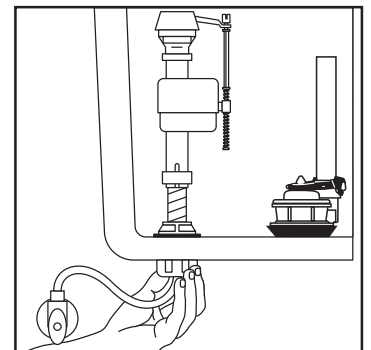
CAUTION: Overtightening of LOCK NUT or COUPLING NUT could result in breakage and potential flooding.

VINYL / BRAIDED CONNECTOR



Captive cone washers already included. No additional washers needed.

10b



With correct washers in place (see Step 10a), tighten **COUPLING NUT** 1/4 turn beyond hand tight.

DO NOT OVERTIGHTEN.

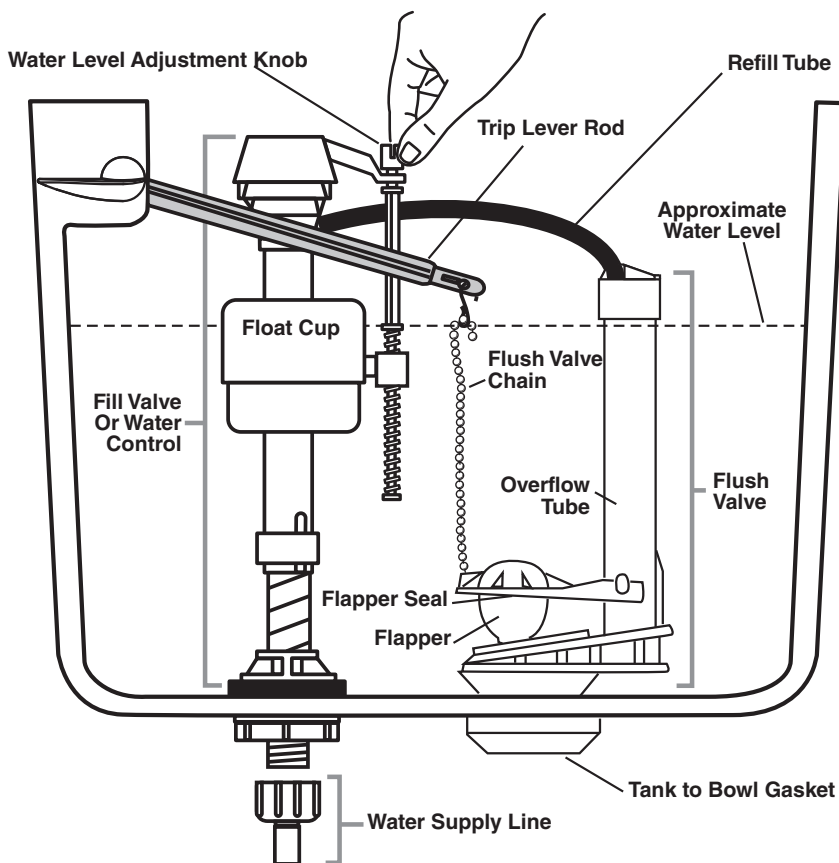
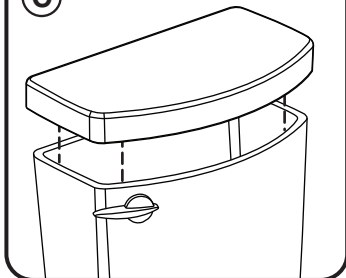
A

Turn on water supply.

B

Adjust water level to level indicated on tank by turning water level adjustment knob to move float cup up or down.

C



TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Does not flush	a. Water supply valve closed. b. Supply line blocked. c. Flush valve chain too loose or disconnected. d. Sand or debris lodged in water control.	a. Open valve and allow water to fill tank. b. Shut off water supply, disconnect supply line and inspect all gaskets and washers. Reassemble. Also, see Fluidmaster maintenance at: www.americanstandard-us.com/enews/fluidmasterguide.pdf c. Readjust chain length as required. d. Shut off water supply. Remove cap and clean as per Fluidmaster maintenance instructions at: www.americanstandard-us.com/enews/fluidmasterguide.pdf
Poor or sluggish flush	a. Bowl water level too low. b. Supply valve partly closed. c. Partially clogged trapway and/or drain pipe and/or vent. d. Supply pressure too low.	a. Check that refill tube is connected to water control and inserted into tank overflow without being kinked or damaged. b. Open supply valve fully. Be sure that proper supply tube size is used. c. Remove obstruction. Consult a plumber if necessary. d. Normal supply pressure must be at least 20 psi.
Toilet leaks	a. Poor supply line connection. b. Poor bowl to tank/floor connection.	a. Review Step 10 of installation procedure. b. Review Step 1 through 9 of installation procedure.
Toilet does not shut off	a. Flush valve chain too tight, holding flush valve open. b. Flush valve seat and/or flapper worn or deformed. c. Sand or debris lodged in water control.	a. Readjust chain length as needed. Review Step 11. b. Shut off water supply. Replace flush valve. c. Shut off water supply. Remove cap and clean as per Fluidmaster maintenance instructions at: www.americanstandard-us.com/enews/fluidmasterguide.pdf

CARE AND CLEANING:

When cleaning your toilet, wash it with mild, soapy water, rinse thoroughly with clear water and dry with a soft cloth.
WARNING: Do not use in-tank cleaners. These products can seriously corrode fittings in the tank. This damage can cause leakage and property damage.

American Standard shall not be responsible or liable for any damage caused by the use of in-tank cleaners.

In the United States:

American Standard Brands
 30 Knightsbridge Rd., Suite 301
 Piscataway, New Jersey 08854
 Attention: Director of Customer Care
 For residents of the United States, warranty information may also be obtained by calling the following toll free number: (855) 815-0004
www.americanstandard.com

In Canada:

LIXIL Canada, Inc.
 5900 Avebury Rd.
 Mississauga, Ontario
 Canada L5R 3M3
 Toll Free: (855) 836-9615
www.americanstandard.ca

In Mexico:

American Standard B&K Mexico
 S. de R.L. de C.V.
 Via Morelos #330
 Col. Santa Clara
 Ecatepec 55540 Edo. Mexico
 Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

For warranty information please follow this link: <https://www.americanstandard-us.com/support/warranty>

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, ENTRETIEN ET MAINTENANCE

American
Standard

Toilettes deux pièces À JAMBE DE SIPHON DISSIMULÉE STUDIO^{MD} S, STUDIO^{MD} ESTATE^{MD} et CADET^{MD} 3

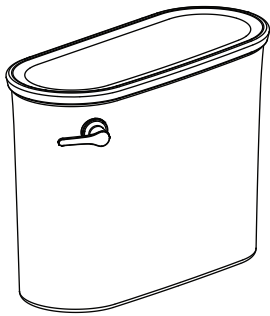
Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité depuis plus de 140 ans. Afin de garantir une installation adéquate, veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer. (Certaines installations peuvent requérir l'aide d'un professionnel.) De plus, assurez-vous que votre installation est en conformité avec le code local.

⚠ MISE EN GARDE : PRODUIT FRAGILE. MANIPULER AVEC PRÉCAUTION POUR ÉVITER LES RISQUES DE CASSE OU DE BLESSURES!

REMARQUE : Les images peuvent être différentes de votre modèle en porcelaine et de ses composants.

AVANT D'INSTALLER VOTRE TOILETTE, veuillez consulter la page de spécifications de votre produit pour vérifier les dimensions et les raccordements d'alimentation en eau. Visitez notre site Web où vous pouvez faire une recherche par numéro de modèle pour trouver la page de spécifications du produit au : <http://www.americanstandard-us.com/>

ENSEMBLE DE RÉSERVOIR



TROUSSE D'INSTALLATION EZ INCUSE AVEC LE RÉSERVOIR



Joint entre la cuvette
et le réservoir



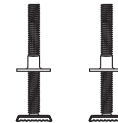
Boutons
cuvette-sol (2)



Écrous de réservoir
métalliques (laiton) (2)

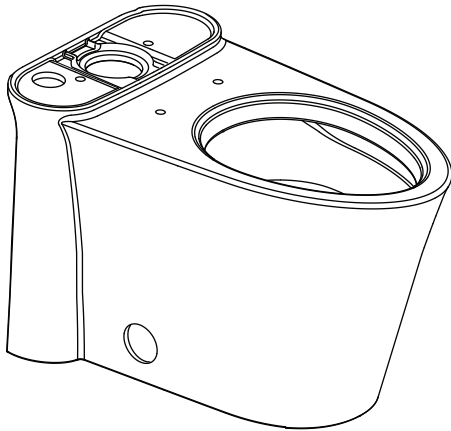


Poignée
de fixation

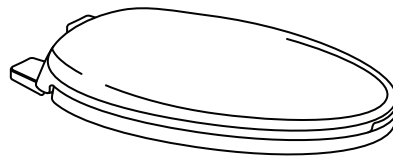


Boulons à T avec
bague d'arrêt (2)

ENSEMBLE DE CUVETTE



TROUSSE D'INSTALLATION EZ INCLUSE AVEC LA CUVETTE



SIÈGE DE TOILETTE
(INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
INCLUSES AVEC LE SIÈGE)

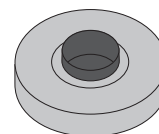


Cache-boulons (2)
avec arrière adhésif.

VENDUS SÉPARÉMENT



Tuyauterie d'alimentation d'eau



Anneau de cire



7301555-100R4

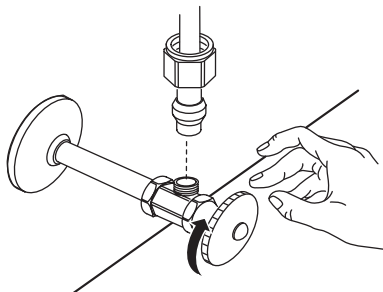
Les noms des produits indiqués dans la présente sont des marques de commerce de AS America Inc.
© AS America Inc. 2022

7301555-100FR Rév. 4 2/22

À CONSERVER POUR UTILISATION ULTÉRIEURE

Avant de commencer :

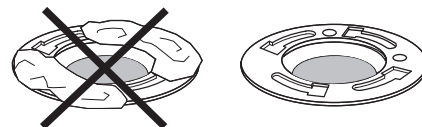
Fermer l'alimentation d'eau



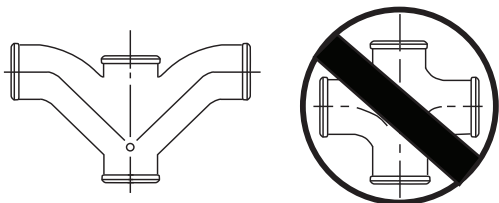
Vider l'eau du réservoir; éponger l'eau restante dans la cuvette avant de retirer la toilette.



Nettoyer la bride



⚠ Mise en garde : Si vous laissez la collerette du sol ouverte durant plus d'une ou deux heures, couvrir afin d'éviter que les gaz des égouts ne s'échappent.

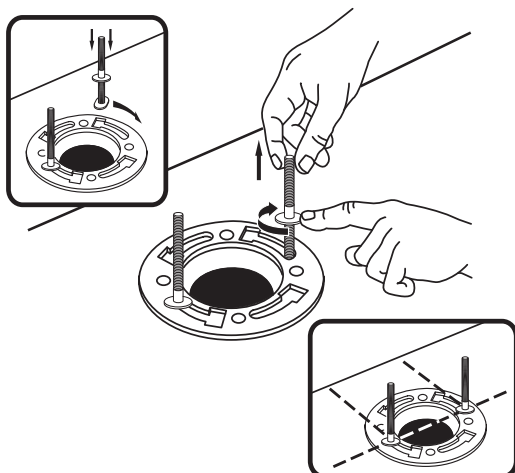


Type de raccordement recommandé pour des installations dos à dos.

INSTALLATION DOS À DOS

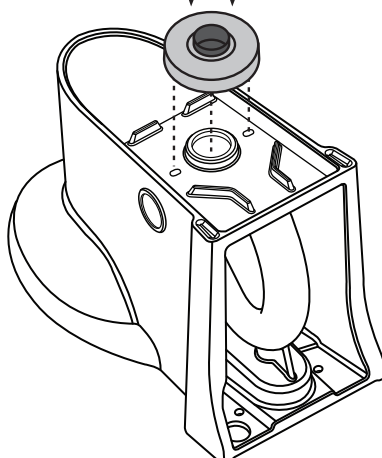
En fonction de l'état de votre plomberie et de votre évacuation, le débit provenant d'une installation dos à dos de la toilette peut former une aspiration dans le système et propulser l'eau de la cuvette opposée. Le code national des normes de plomberie interdit l'utilisation d'un raccordement en croix pour l'évacuation, car il y a un risque de retour. Le code approuve un raccordement directionnel de type « Y » avec une évacuation adéquate afin de diriger l'eau vers le bas et de l'éloigner de l'autre toilette.

1

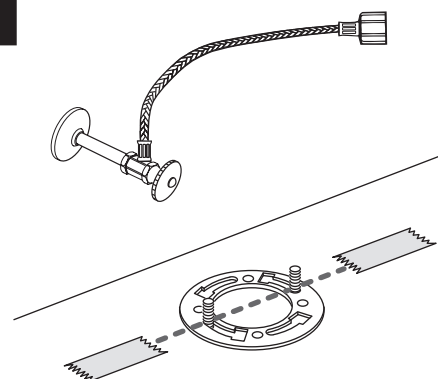


2

Enfoncer fermement.



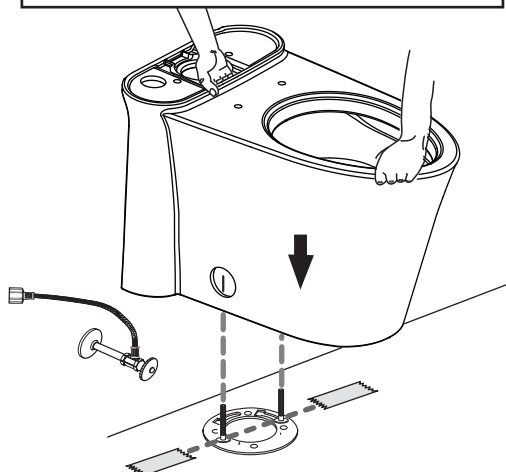
3



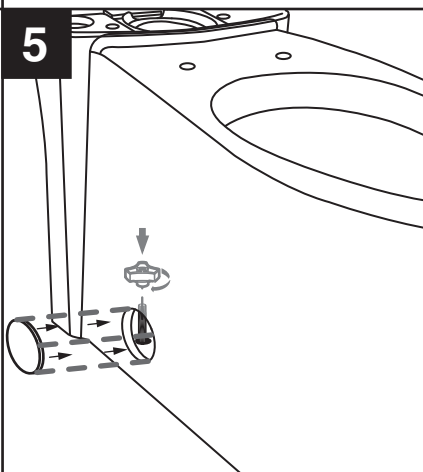
CONSEIL : Placer deux morceaux de ruban masque au plancher (voir l'illustration) pour faciliter l'alignement à l'étape 4.

4

Appliquer une pression uniforme. Ne pas déplacer après l'installation. Les joints étanches pourraient se casser.



5

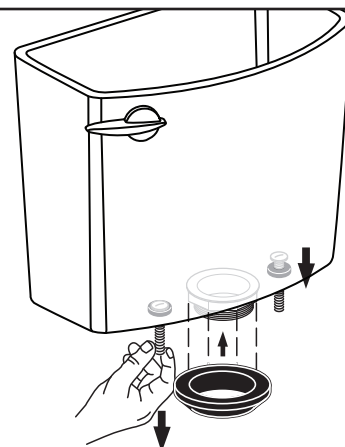


⚠ Serrer à la main uniquement. Ne pas serrer excessivement.

6

Joint entre la cuvette et le réservoir

Placer le joint du réservoir sur l'écrou du réservoir en veillant à ce qu'il n'y ait pas d'espace entre le joint et la porcelaine.

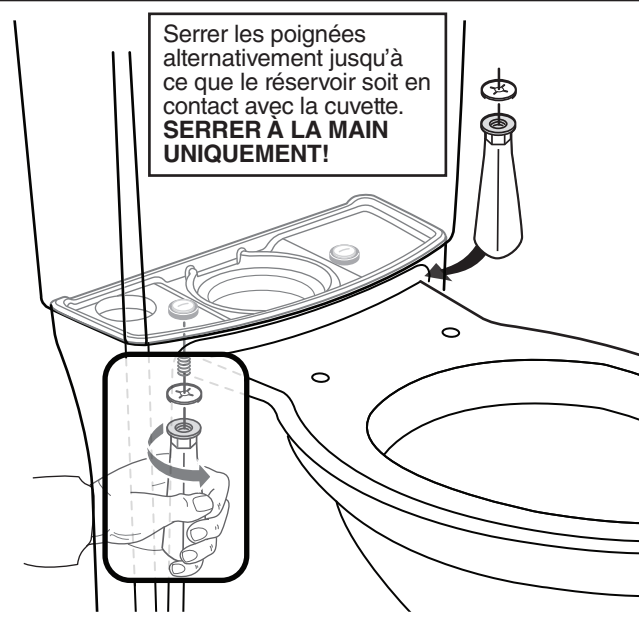


7



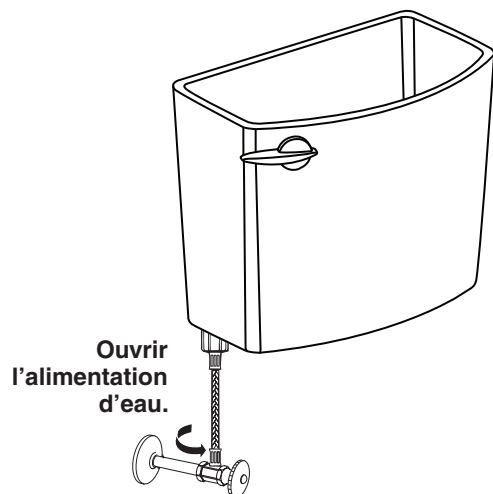
Fileter puis serrer manuellement l'alimentation d'eau.

8



Serrer les poignées alternativement jusqu'à ce que le réservoir soit en contact avec la cuvette. **SERRER À LA MAIN UNIQUEMENT!**

9



Ouvrir l'alimentation d'eau.

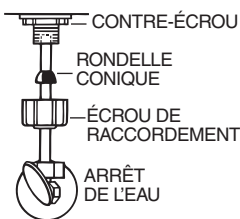


AVERTISSEMENT : Un serrage excessif des écrous de la conduite d'alimentation d'eau pourrait entraîner une rupture et des inondations potentielles. Si le raccordement fuit après avoir été serré manuellement, remplacer la conduite d'alimentation. N'utiliser aucun type de mastic sur la tuyauterie d'alimentation d'eau. L'utilisation d'un mastic de plombier, d'une pâte lubrifiante ou de tout type de mastic annulera votre garantie.

10a

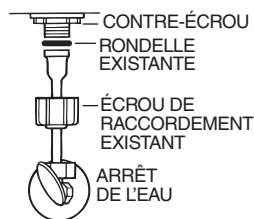
Avant de continuer, déterminer votre type de conduite d'alimentation d'eau dans le tableau ci-dessous et utiliser les pièces d'assemblage appropriées pour bien raccorder l'alimentation en eau. **NE PAS** utiliser de mastic de plombier pour sceller ces raccordements.

TUYAUTERIE ÉVASÉE MÉTALLIQUE/EN CUIVRE



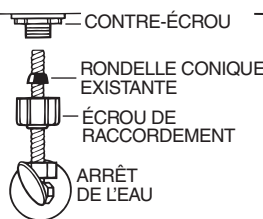
Ces pièces doivent être utilisées conformément à l'illustration pour garantir l'étanchéité du raccordement. L'utilisation de l'écrou de raccordement existant peut entraîner une fuite d'eau. Le tuyau d'alimentation en eau doit atteindre au minimum 1/2 po à l'intérieur de la tige du robinet (ne s'applique pas à la tuyauterie à bride).

TUYAUTERIE À BRIDE MÉTALLIQUE



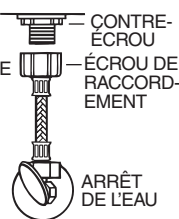
Utiliser l'écrou de raccordement et la rondelle existants.

TUYAUTERIE EN SPIRALE MÉTALLIQUE



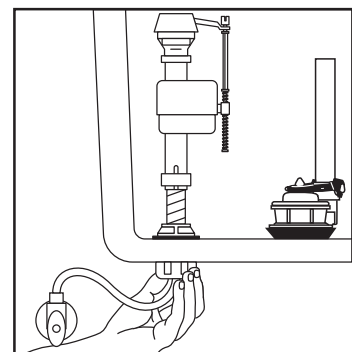
Utiliser la rondelle conique en spirale existante. La rondelle conique Fluidmaster peut ne pas sceller complètement la conduite d'alimentation en spirale.

RACCORDEMENT EN VINYLE/TRESSÉ



Rondelles coniques déjà incluses. Aucune rondelle supplémentaire requise.

10b



Une fois les rondelles adaptées en place (voir l'étape 10a), serrer **L'ÉCROU DE RACCORDEMENT** d'un quart de tour au-delà du serrage manuel.

NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT

MISE EN GARDE : NE PAS UTILISER LA RONDELLE CONIQUE AVEC LA CONDUITE D'ALIMENTATION EN PLASTIQUE.

MISE EN GARDE : Un serrage excessif du **CONTRE-ÉCROU** ou de **L'ÉCROU DE RACCORDEMENT** pourrait entraîner une rupture et des inondations potentielles.

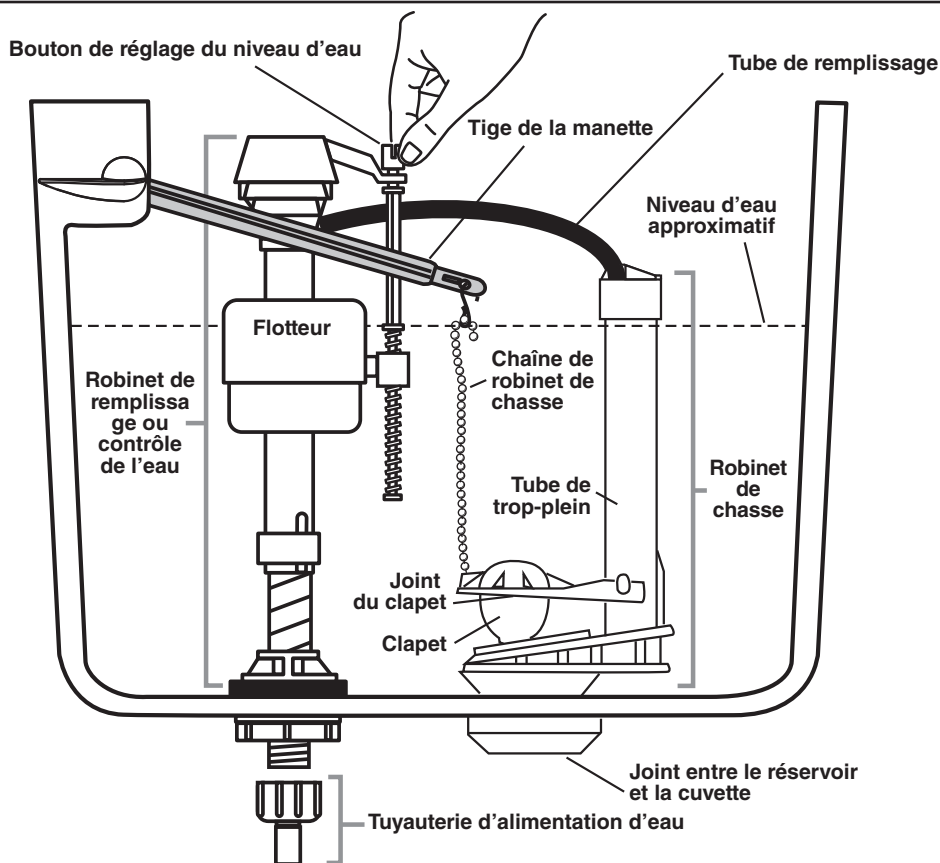
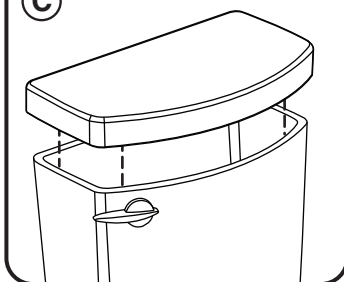
A

Ouvrir l'alimentation d'eau.

B

Ajuster le niveau d'eau pour atteindre le niveau indiqué sur le réservoir en tournant le bouton de réglage de niveau pour faire monter ou descendre le flotteur.

C



GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
La chasse ne fonctionne pas	a. Le robinet d'alimentation d'eau est fermé. b. La conduite d'alimentation est bloquée. c. La chaîne du robinet de chasse est trop lâche ou détachée. d. Du sable ou des débris sont logés dans la commande d'eau.	a. Ouvrir la vanne et remplir le réservoir d'eau. b. Fermer l'alimentation d'eau, débrancher la tuyauterie d'alimentation et vérifier les joints et rondelles. Remonter le tout. Voir également l'entretien Fluidmaster au : www.americanstandard-us.com/eneews/fluidmasterguide.pdf c. Régler la longueur de la chaîne comme il convient. d. Couper l'alimentation en eau. Enlever le capuchon et nettoyer selon les instructions d'entretien de Fluidmaster fournies à l'adresse : www.americanstandard-us.com/eneews/fluidmasterguide.pdf
Débit de chasse faible ou lent	a. Le niveau d'eau de la cuvette est trop bas. b. Le robinet d'alimentation en eau est partiellement fermé. c. La jambe de siphon et/ou le tuyau de drainage et/ou le tuyau d'évacuation sont partiellement bouchés. d. La pression fournie est trop faible.	a. Vérifier que le tuyau de remplissage est raccordé au contrôle de l'eau et inséré dans le tube de trop-plein sans pli ou dommage. b. Ouvrir le robinet d'alimentation entièrement. Vérifier que le tube d'alimentation est à la taille adéquate. c. Retirer ce qui obstrue. Si nécessaire, consulter un plombier. d. La pression d'alimentation normale doit être au moins de 20 psi.
Fuite d'eau	a. Le branchement de la tuyauterie d'alimentation en eau est inadéquat. b. Le branchement de la cuvette au réservoir/sol est inadéquat.	a. Vérifier l'étape 10 de la procédure d'installation. b. Vérifier les étapes 1 à 9 de la procédure d'installation.
La toilette ne s'arrête pas	a. La chaîne du robinet de chasse est trop courte, et maintient le robinet de chasse ouvert. b. Siège de clapet de chasse et/ou clapet usé ou déformé. c. Du sable ou des débris sont logés dans la commande d'eau.	a. Régler la longueur de la chaîne comme il convient. Vérifier l'étape 11. b. Couper l'alimentation en eau. Remplacer le robinet de chasse. c. Couper l'alimentation en eau. Enlever le capuchon et nettoyer selon les instructions d'entretien de Fluidmaster fournies à l'adresse : www.americanstandard-us.com/eneews/fluidmasterguide.pdf

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

Lorsque vous nettoyez le siège de toilette, utiliser seulement une eau tiède, savonneuse et douce; rincer le siège abondamment avec de l'eau claire et sécher avec un linge doux.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser d'agent nettoyant dans le réservoir. Ces produits peuvent sérieusement corroder les raccords à l'intérieur du réservoir. Cette corrosion peut entraîner des fuites et des dommages matériels.

American Standard ne sera en aucun cas responsable de tout dommage causé par l'utilisation de nettoyant à installation dans le réservoir.

Aux États-Unis :

American Standard Brands
 30 Knightsbridge Rd, Ste 301
 Piscataway, New Jersey 08854
 Attention : Director of Customer Care
 Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en appelant au numéro sans frais suivant : 855-815-0004
www.americanstandard.com

Au Canada :

LIXIL Canada, ULC
 5900 Avebury Rd.
 Mississauga (Ontario)
 Canada L5R 3M3
 Sans frais : 855 836-9615
www.americanstandard.ca

Au Mexique :

American Standard B&K Mexico
 S. de R.L. de C.V.
 Via Morelos #330
 Col. Santa Clara
 Ecatepec 55540 Edo. Mexique
 Sans frais : 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez suivre ce lien : <https://www.americanstandard.ca/warranty>

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN CUIDADO Y MANTENIMIENTO

American
Standard

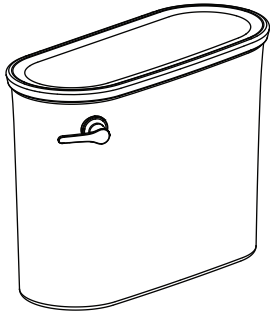
Inodoros de 2 piezas con tubería de desagüe oculta STUDIO® S, STUDIO®, ESTATE® y CADET® 3

Gracias por elegir American Standard, el parámetro de excelente calidad por más de 140 años. Para asegurar la instalación adecuada de este producto, por favor lea las instrucciones con atención antes de comenzar. (Algunas instalaciones pueden requerir ayuda profesional.) Asimismo, asegúrese de realizar la instalación de conformidad con los códigos locales.

⚠ ADVERTENCIA: PRODUCTO FRÁGIL. ¡MANIPÚLELO CON CUIDADO PARA EVITAR QUE SE ROMPA Y QUE SE GENEREN POSIBLES LESIONES!
NOTA: Es posible que las imágenes no coincidan exactamente con el contorno de la cerámica y los componentes.

ANTES DE INSTALAR EL INODORO: vea la página de especificaciones de producto para verificar las dimensiones y las conexiones de suministro de agua. Visite nuestro sitio web donde podrá buscar la página de especificaciones usando el número de modelo: <http://www.americanstandard-us.com/>

PAQUETE DEL TANQUE



KIT DE INSTALACIÓN INCLUIDO CON EL TANQUE



Junta del tanque a la taza



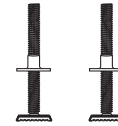
Perillas de la taza al piso (2)



Tuerca metálica (latón) para el tanque (2)

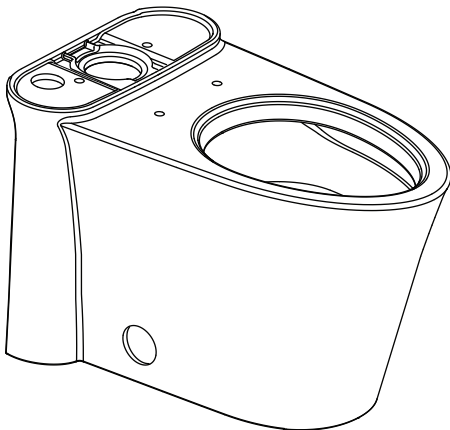


Manija de fijación

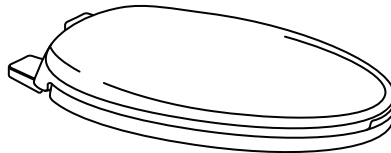


Tornillos T con sujetador (2)

PAQUETE DE LA TAZA



KIT DE INSTALACIÓN INCLUIDO CON LA TAZA



ASIENTO DEL INODORO

(INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN INCLUIDAS CON EL ASIENTO)

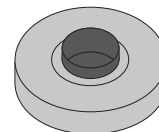


Capuchones de pernos (2) con reverso adhesivo

SE VENDE POR SEPARADO



Línea de suministro de agua



Anillo de cera



7301555-100R4

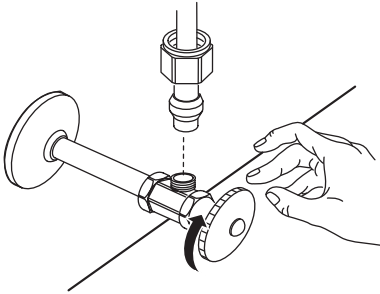
Los nombres de producto mencionados en este documento son marcas de comercio de AS America, Inc.
© AS America, Inc. 2022

7301555-100SP Rev. 4 2/22

PARA USAR EL PRODUCTO GUARDAR

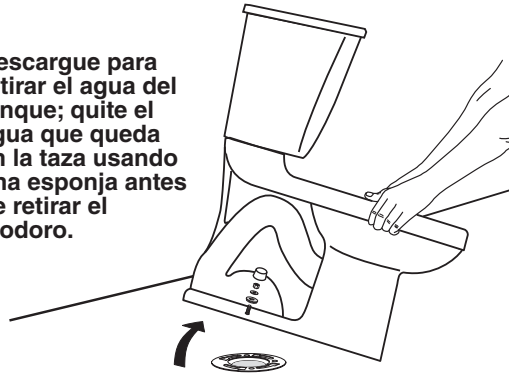
Antes de comenzar:

Apague el suministro de agua

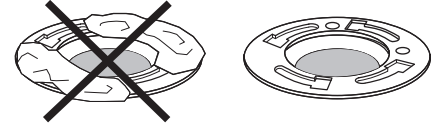


Si va a retirar un inodoro viejo

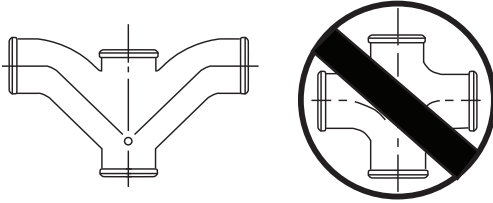
Descargue para retirar el agua del tanque; quite el agua que queda en la taza usando una esponja antes de retirar el inodoro.



Limpiar brida



⚠ Advertencia: Si deja la brida del piso abierta durante más de 1-2 horas, cúbrala para evitar escapes de gases de desagüe.

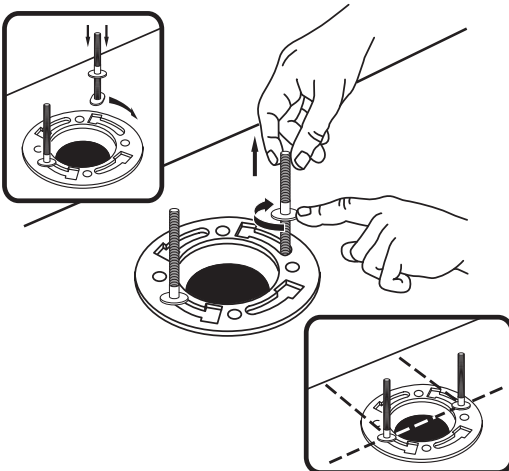


Tipo de conexión recomendada para las instalaciones en oposición.

INSTALACIÓN EN OPOSICIÓN

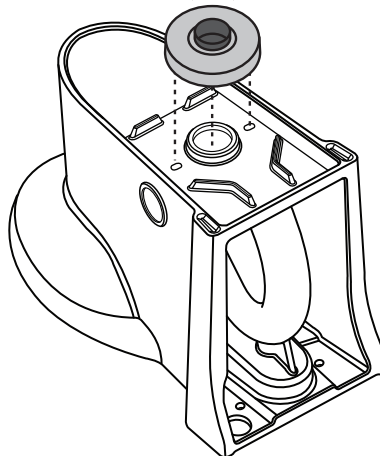
Según las condiciones de plomería y ventilación, el flujo de este inodoro en una instalación en oposición puede crear un vacío en el sistema y atraer agua de la otra taza. El Código de Normas Nacionales de Plomería (National Standards Plumbing Code) prohíbe el uso de una conexión en cruz para el desagüe por la posibilidad de rechazo. El código aprueba el uso de una conexión direccional en "Y" con la ventilación adecuada para dirigir el agua hacia abajo y lejos del otro inodoro.

1

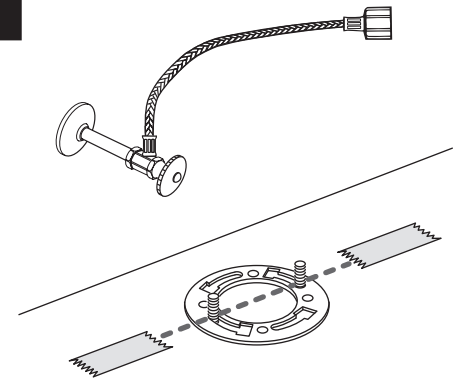


2

Presione firmemente.



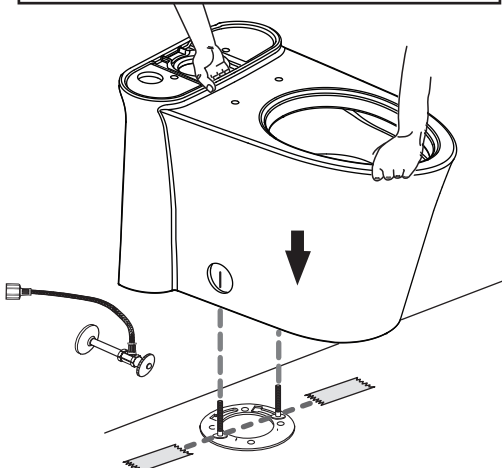
3



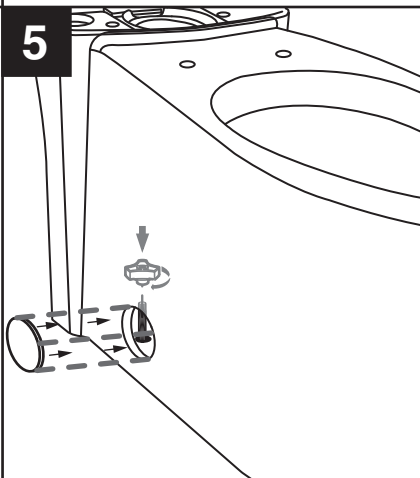
CONSEJO: Coloque 2 piezas de cinta de enmascarar sobre el piso (como se muestra) para ayudar con la alineación en el paso 4.

4

Aplique peso de manera uniforme. No lo mueva después de ubicarlo. Puede romperse el sellado hermético.



5

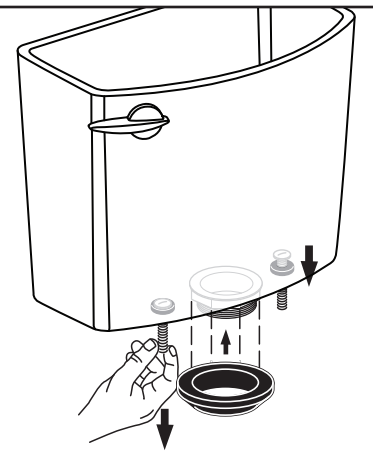


⚠ Ajuste a mano únicamente. No ajuste en exceso.

6

Junta del tanque a la taza

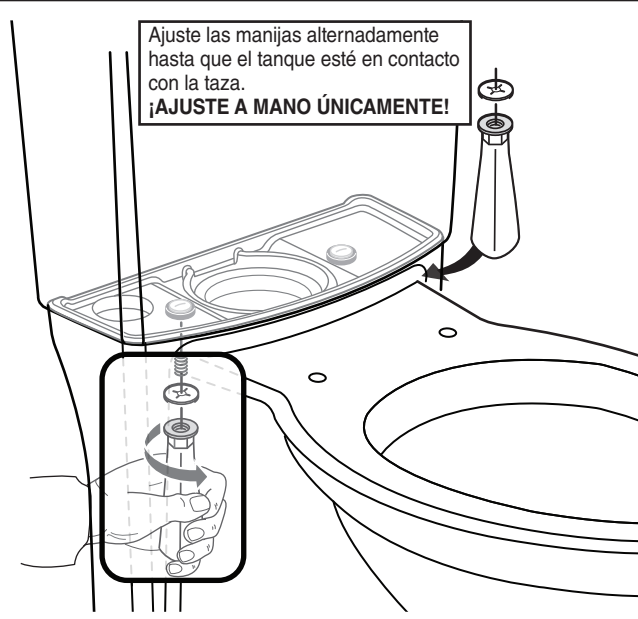
Coloque la junta del tanque sobre la tuerca del tanque asegurándose de que no haya espacios entre la junta y la porcelana.



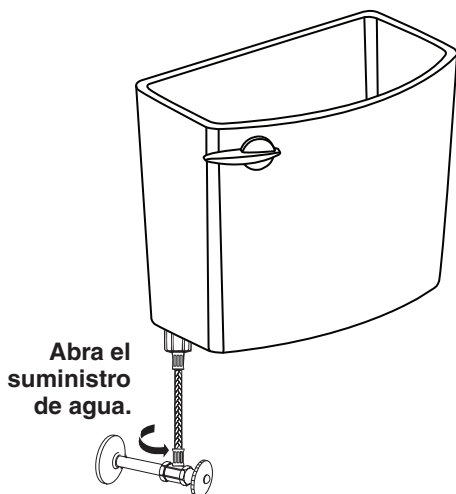
7



8



9

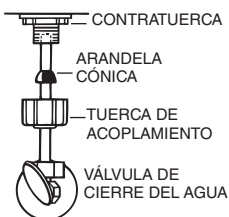


ADVERTENCIA: Si ajusta en exceso las tuercas de la línea del suministro de agua, podría haber roturas e inundación potencial. Si la conexión tiene fugas después de ajustar a mano, reemplace la línea de suministro. No use ningún tipo de sellador en la conexión del suministro de agua. El uso de masilla de plomero, grasa para tubería o cualquier otro tipo de sellador anulará la garantía.

10a

Antes de continuar, determine el tipo de conexión al suministro de agua utilizando la tabla que sigue y use las piezas de montaje apropiadas para reconectar adecuadamente el suministro. **NO USE** masilla de plomero

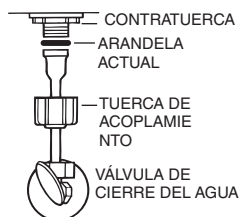
TUBO ACAMPANADO METÁLICO / DE COBRE



Estas piezas deben ser utilizadas como se ilustra para asegurar una conexión hermética. Usar la tuerca de acoplamiento actual puede ocasionar fugas de agua. La línea o el tubo de suministro de agua debe extenderse al menos 1/2" dentro del vástago roscado de la válvula (no aplica a las tuberías bridadas).

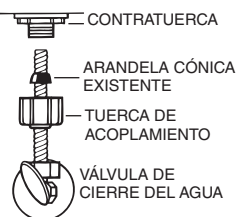
ADVERTENCIA: NO USE UNA JUNTA CÓNICA CON UNA LÍNEA DE SUMINISTRO DE PLÁSTICO.

TUBERÍA BRIDADA DE METAL



Use la arandela y la contratuerca actuales.

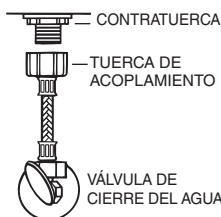
TUBERÍA METÁLICA EN ESPIRAL



Use la arandela cónica en espiral existente. Es posible que la arandela cónica Fluidmaster no selle por completo en líneas de suministro tipo espiral.

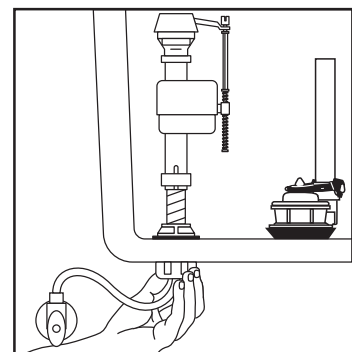
ADVERTENCIA: Si ajusta en exceso la CONTRATUERCA o la TUERCA DE ACOPLAMIENTO, podría haber roturas e inundación potencial.

CONECTOR TRENZADO / VINÍLICO



Ya están incluidas las arandelas cónicas cautivas. No se necesitan arandelas adicionales.

10b



Una vez colocadas las arandelas correctas (ver paso 10a), ajuste la CONTRATUERCA 1/4 de vuelta bien fuerte.

NO AJUSTE EN EXCESO.

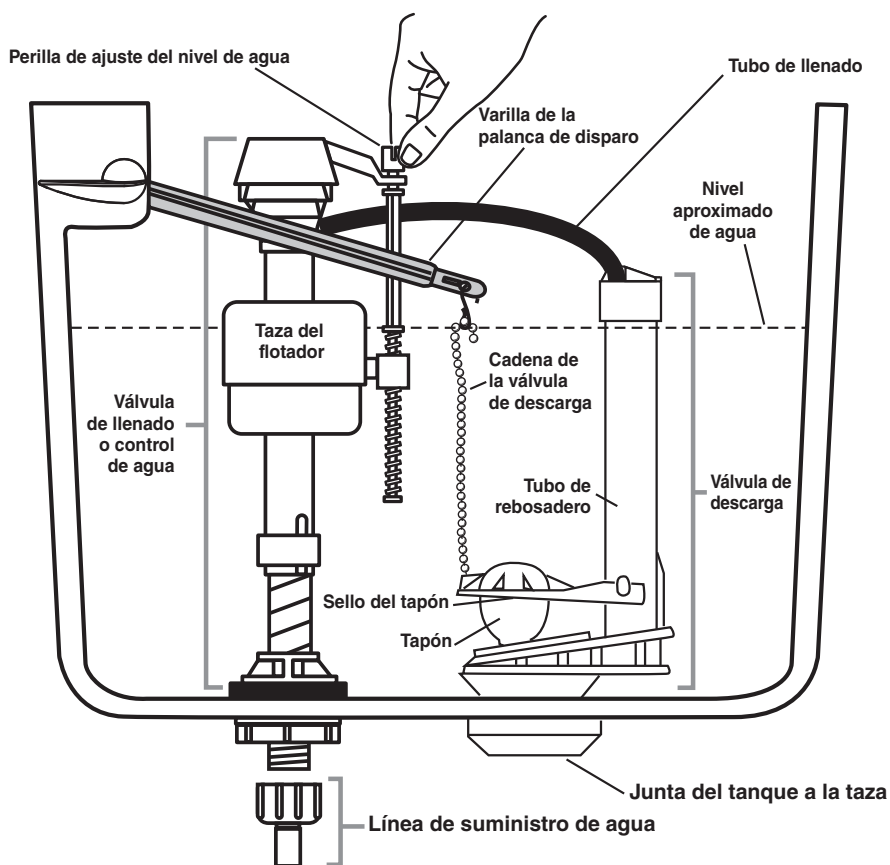
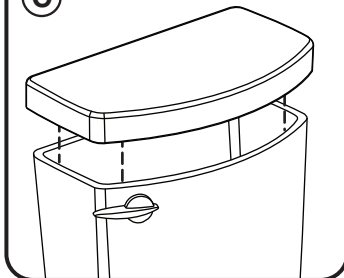
A

Abra el suministro de agua.

B

Ajuste el nivel de agua al nivel indicado en el tanque girando la perilla de ajuste del nivel de agua para mover la taza del flotador hacia arriba o abajo.

C



GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
No descarga	a. Válvula de suministro de agua cerrada. b. Línea de suministro bloqueada. c. Cadena de la válvula de descarga demasiado floja o desconectada. d. Hay arena o desechos en el control de agua.	a. Abra la válvula y deje que el tanque se llene de agua. b. Cierre el suministro de agua, desconecte la línea de suministro e inspeccione todas las juntas y arandelas. Vuelva a armar. También consulte el mantenimiento de Fluidmaster en www.americanstandard-us.com/enews/fluidmasterguide.pdf c. Reajuste el largo de la cadena, tal como se requiera. d. Cierre el suministro de agua. Retire la tapa y limpie según las instrucciones de mantenimiento de Fluidmaster que encuentra en www.americanstandard-us.com/enews/fluidmasterguide.pdf
Descarga escasa o lenta	a. Nivel de agua de la taza demasiado bajo. b. Válvula de suministro parcialmente cerrada. c. Sifón y/o tubería de desagüe y/o ventilaciones parcialmente tapadas. d. Presión de suministro demasiado baja.	a. Verifique que el tubo de llenado esté conectado al control de agua e insertado en el rebosadero del tanque sin estar retorcido ni dañado. b. Abra la válvula de suministro por completo. Debe usar el tamaño adecuado de tubo de suministro. c. Retire la obstrucción. Consulte a un plomero si es necesario. d. La presión de suministro normal debe ser de por lo menos 20 psi.
El inodoro tiene una fuga	a. Mala conexión con la línea de suministro. b. Mala conexión de la taza al tanque/piso.	a. Revise el Paso 10 del procedimiento de instalación. b. Revise los pasos 1 a 9 del procedimiento de instalación.
El inodoro no se cierra	a. La cadena de válvula de descarga está demasiado ajustada y mantiene abierta la válvula de descarga. b. El asiento de la válvula de descarga y/o el tapón están gastados o deformados. c. Hay arena o desechos en el control de agua.	a. Reajuste el largo de la cadena, tal como sea necesario. Revise el paso 11. b. Cierre el suministro de agua. Reemplace la válvula de descarga. c. Cierre el suministro de agua. Retire la tapa y limpie según las instrucciones de mantenimiento de Fluidmaster que encuentra en www.americanstandard-us.com/enews/fluidmasterguide.pdf

CUIDADO Y LIMPIEZA:

Lave el inodoro con agua y jabón suave; enjuáguelo a fondo con agua limpia y séquelo con un paño suave.

ADVERTENCIA: No use limpiadores dentro del tanque. Estos productos pueden corroer gravemente las conexiones en el tanque. Este daño puede causar fugas y daños a los bienes.

American Standard no será responsable por ningún daño causado por el uso de limpiadores dentro del tanque.

En Estados Unidos:

American Standard Brands
30 Knightsbridge Rd, Ste. 301
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director de servicio al cliente
Para residentes en Estados Unidos, también se puede obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (855) 815-0004
www.americanstandard.com

En Canadá:

LIXIL Canada, ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito: (855) 836-9615
www.americanstandard.ca

En México:

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Vía Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. México
Número gratuito: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

Para obtener información sobre la garantía, siga este enlace : <https://www.americanstandard-us.com/support/warranty>